

# G.9700

## التعديل 2

(2017/06)

# ITU-T

قطاع تقييس الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة G: أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة  
والشبكات الرقمية  
شبكات النفاذ - شبكات النفاذ بالكبلات المعدنية

النفاذ السريع إلى مطاريف المشتركين (G.fast) -  
مواصفات الكثافة الطيفية للقدرة  
التعديل 2

التوصية ITU-T G.9700 (2014) - التعديل 2

توصيات السلسلة G الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات  
أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة والشبكات الرقمية

G.199-G.100	التوصيلات والدارات الهاتفية الدولية
G.299-G.200	الخصائص العامة المشتركة لكل الأنظمة التماثلية بموجات حاملة
G.399-G.300	الخصائص الفردية للأنظمة الهاتفية الدولية بموجات حاملة على خطوط معدنية
G.449-G.400	الخصائص العامة للأنظمة الهاتفية الدولية اللاسلكية، أو الساتلية والتوصيل البيني مع الأنظمة على خطوط معدنية
G.499-G.450	تنسيق المهاتفة الراديوية والمهاتفة السلكية
G.699-G.600	خصائص ووسائط الإرسال والأنظمة البصرية
G.799-G.700	تجهيزات مطرافية رقمية
G.899-G.800	الشبكات الرقمية
G.999-G.900	الأقسام الرقمية وأنظمة الخطوط الرقمية
G.1999-G.1000	نوعية الخدمة والأداء للوسائط المتعددة - الجوانب الخاصة والجوانب المتعلقة بالمستعمل
G.6999-G.6000	خصائص ووسائط الإرسال
G.7999-G.7000	البيانات عبر طبقة النقل - الجوانب العامة
G.8999-G.8000	جوانب الرزم عبر طبقة النقل
G.9999-G.9000	شبكات النفاذ
<b>G.9799-G.9700</b>	<b>شبكات النفاذ بالكبلات المعدنية</b>
G.9899-G.9800	أنظمة الخطوط البصرية للشبكات المحلية وشبكات النفاذ
G.9999-G.9900	الشبكات داخل المنشآت

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

## النفاز السريع إلى مطاريف المشتركين (G.fast) - مواصفات الكثافة الطيفية للقدرة

### التعديل 2

#### ملخص

توصف التوصية ITU-T G.9700 متطلبات قناع الكثافة الطيفية للقدرة (PSD) من أجل النفاز السريع إلى مطاريف المشتركين (G.fast) ومجموعة من الأدوات التي تدعم خفض قناع الكثافة PSD الخاصة بالإرسال ومعلومات تحكم التوصيفات التي تحدد المحتوى الطيفي، بما في ذلك أقصى قدرة إرسال كلية مسموح بها تجاه معاوقة محددة للانتهائية، ومنهجية للتحقق من الكثافة PSD للإرسال. وتكمل هذه التوصية المواصفة الخاصة بالطبقة المادية (PHY) الواردة في التوصية ITU-T G.9701.

ويقدم التعديل 1 دعماً للمواصفة MHz 106 الجديدة ذات قدرة الإرسال الإجمالية القصوى البالغة +8 dBm.

يراصف التعديل 2 نص الفقرة 5.6 بشأن التثليم لنطاقات ترددات محددة مع التوصية ITU-T G.9701 (2014) وآخر تعديلاتها ويكمل تحديد مواصفات التردد 212 MHz ويضيف الملحق X "التكثيف مع وسط الكبلات المحورية" دعماً للملحق X "التشغيل دون التنسيق المتعدد الخطوط المنشود منه بيئة خالية من اللغط"، الذي تم توصيفه في التعديل 3 للتوصية ITU-T G.9701، ويحدث جدول الترددات الدولية لهواة الراديو الوارد في التذييل I.

#### التسلسل التاريخي

الطبعة	التوصية	تاريخ الموافقة	لجنة الدراسات	معرف الهوية الفريد*
1.0	ITU-T G.9700	2014-04-04	15	<a href="http://handle.itu.int/11.1002/1000/12010">11.1002/1000/12010</a>
1.1	ITU-T G.9700 (2014) Amd. 1	2016-09-30	15	<a href="http://handle.itu.int/11.1002/1000/12842">11.1002/1000/12842</a>
1.2	ITU-T G.9700 (2014) Amd. 2	2017-06-30	15	<a href="http://handle.itu.int/11.1002/1000/13170">11.1002/1000/13170</a>

\* للنفاز إلى توصية، يرجى كتابة العنوان <http://handle.itu.int/> في حقل العنوان في متصفح الويب لديكم، متبوعاً بمعرف التوصية الفريد. ومثال ذلك، <http://handle.itu.int/11.1002/1000/11830-en>.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT). وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعريف، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تُصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تُعد المعايير اللازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (بهدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغ ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يستوعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipr/>.

© ITU 2018

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

## جدول المحتويات

الصفحة		
1	.....	1 مجال التطبيق
1	.....	2 المراجع
1	.....	3 التعاريف
2	.....	4 الاختصارات والأسماء المختصرة
2	.....	5 الاصطلاحات
3	.....	6 قناع الكثافة PSD للإرسال
3	.....	1.6 لمحة عامة
3	.....	2.6 قناع حد الكثافة PSD (LPM)
4	.....	3.6 تقنيع الموجات الحاملة الفرعية
4	.....	4.6 تحديد شكل الكثافة الطيفية للقدرة
4	.....	5.6 التثليم لنطاقات ترددات محددة
6	.....	6.6 تقنيع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة
7	.....	7 مواصفات محتوى الطيف
7	.....	1.7 معلمات التحكم في التوصيفات
8	.....	2.7 مواصفات قناع الكثافة PSD
11	.....	3.7 معاوقة الانتهاية
11	.....	4.7 القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية
11	.....	8 التحقق من الكثافة PSD للإرسال
13	.....	الملحقات من A إلى W
14	.....	الملحق X - التكيّف مع وسط الكبلات المحورية
14	.....	1.X معلمات التحكم في التوصيفات
14	.....	2.X المعاوقة الانتهاية
14	.....	3.X القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية
15	.....	التذييل I - النطاقات الدولية لهواة الراديو
16	.....	التذييل II - النطاقات الراديوية للبث الإذاعي
17	.....	التذييل III - تعريف الكثافة PSD للمرسل (TXPSD) في حالات الإرسال غير المستمر



## النفاز السريع إلى مطاريف المشتركين (G.fast) - مواصفات الكثافة الطيفية للقدرة

### التعديل 2

ملاحظة صياغية: يرد فيما يلي نشر لكامل النص. وترد التعديلات التي أدخلها هذا التعديل بعلاوات مراجعة بالنسبة إلى التوصية ITU-T G.9700 (2014) وتعديلها رقم 1 (2016).

#### 1 مجال التطبيق

- تكمل هذه التوصية المواصفة الخاصة بالطبقة المادية (PHY) الواردة في التوصية [ITU-T G.9701]. وهي توصف:
- متطلبات قناع حد الكثافة الطيفية للقدرة (PSD)؛
  - مجموعة من الأدوات التي تدعم خفض قناع PSD للإرسال؛
  - معلقات تحكم التوصيفات التي تحدد المحتوى الطيفي، بما في ذلك أقصى قدرة إرسال كلية مسموح بها تجاه معاوقة محددة للانتهاية؛
  - منهجية للتحقق من الكثافة PSD للإرسال.
- وهذا يكفل إمكانية معالجة التكنولوجيا لما يلي:
- المتطلبات الإقليمية؛
  - متطلبات النشر لدى المشغلين، مثل التوافق مع تكنولوجيا الخط الرقمي للمشارك (DSL) الأخرى؛
  - لوائح أو معايير التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المطبقة؛
  - القضايا المحلية المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.

#### 2 المراجع

تضم توصيتنا قطاع تقييم الاتصالات المذكورتان أدناه وغيرهما من المراجع أحكاماً تؤلف، من خلال الإشارات الواردة إليها في هذا النص، أحكاماً لهذه التوصية. وقد كانت جميع الطبقات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع للمراجعة، يرجى من جميع المستعملين لهذه التوصية السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الأخرى الواردة أدناه. وتُنشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقييم الاتصالات السارية الصلاحية. ولا تضيف الإشارة إلى وثيقة ما في هذه التوصية على تلك الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

[ITU-T G.993.2] التوصية ITU-T G.993.2 (2011)، مرسل-مستقبل 2 لخط رقمي بالغ السرعة للمشارك (VDSL2).

[ITU-T G.9701] التوصية ITU-T G.9701 (2014)، النفاز السريع إلى مطاريف المشتركين (G.fast) - مواصفات الطبقة المادية.

#### 3 التعاريف

تعرف هذه التوصية المصطلحات التالية:

1.3 سقف (x) (ceiling): أصغر عدد صحيح لا يقل عن x.

2.3 عتبة (x) (floor): أكبر عدد صحيح لا يزيد عن x.

3.3  $f_{sc}$ : معلمة تمثل تردد المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية.

4.3 موجة حاملة فرعية (subcarrier): عنصر أساسي من مُشكل النغمات المتعددة المنفصلة (DMT). ويقوم المشكل بتقسيم عرض نطاق القناة إلى مجموعة من القنوات الفرعية المتوازية. ويشكل التردد المركزي لكل قناة فرعية موجة حاملة فرعية، يمكن في إطارها تشكيل البتات لإرسالها عبر إحدى القنوات.

#### 4 الاختصارات والأسماء المختصرة

تستخدم هذه التوصية المختصرات والأسماء المختصرة التالية:

DAB	الإذاعة السمعية الرقمية (Digital Audio Broadcasting)
DMT	نغمة متعددة منفصلة (Discrete Multitone)
DP	نقطة توزيع (Distribution Point)
DSL	الخط الرقمي للمشارك (Digital Subscriber Line)
EMC	التوافق الكهرومغناطيسي (Electromagnetic Compatibility)
FAST (G.fast)	النفوذ السريع إلى مطاريف المشتركين (Fast Access to Subscriber Terminals)
FM	تشكيل التردد (Frequency Modulation)
FTU	وحدة مرسل-مستقبل النفاذ FAST (FAST Transceiver Unit)
FTU-O	الوحدة FTU عند وحدة الشبكة البصرية (FTU at the Optical network unit)
FTU-R	الوحدة FTU عند الموقع البعيد (أي طرف المشترك من العروة) (FTU at the Remote site)
LESM	قناع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة (Low-frequency Edge Stop-band Mask)
LPM	قناع حد الكثافة الطيفية للقدرة (Limit PSD Mask)
MBW	عرض نطاق القياس (Measurement Bandwidth)
MIB	قاعدة معلومات الإدارة (Management Information Base)
NM	قناع التثليم (Notching Mask)
PSD	الكثافة الطيفية للقدرة (Power Spectral Density)
PSM	قناع تحديد شكل الكثافة الطيفية للقدرة (PSD Shaping Mask)
QoS	جودة الخدمة (Quality of Service)
SM	قناع الموجات الحاملة الفرعية (Subcarrier Mask)
TDD	إرسال مزدوج بتقسيم زمني (Time-Division Duplexing)
TxPSDM	قناع الكثافة الطيفية للقدرة للإرسال (Transmit PSD Mask)

#### 5 الاصطلاحات

لا يوجد.



## 6 قناع الكثافة PSD للإرسال

### 1.6 لمحة عامة

يُكوّن قناع الكثافة PSD للإرسال (TxPSDM) من تركيب الأفعنة التالية:

- قناع حد الكثافة PSD (LPM)؛
- قناع الموجات الحاملة الفرعية (SM)؛
- قناع تحديد شكل الكثافة PSD (PSM)؛
- قناع التثليم (NM)؛
- قناع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة (LESM).

وقد يختلف قناع TxPSDM المطبق على وحدة مرسل-مستقبل النفاذ FAST (FTU) عند وحدة الشبكة البصرية (FTU-O) أو عند موقع FTU البعيد (أي طرف المشترك من العروة) (FTU-R).

وبالنسبة إلى أي وحدة FTU، لا تتجاوز الكثافة PSD لإشارة الإرسال قيمة القناع TxPSDM عند أي تردد أبداً.

ويحدد قناع LPM (انظر الفقرة 1.2.7) حد القناع TxPSDM الأقصى المطلق. ويتيح قناع الموجات الحاملة الفرعية (SM) وقناع تحديد شكل الكثافة PSD (PSM) وقناع القطع الحاد (NM) وقناع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة (LESM) خفض القناع TxPSDM وتحديد شكله باستخدام أربع آليات:

- تقنيع الموجات الحاملة الفرعية؛
- تثليم نطاقات ترددات محددة؛
- تحديد شكل الكثافة PSD؛
- تقنيع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة.

ودعم هذه الآليات الأربع إلزامي في كلٍ من FTU-O و FTU-R.

ويجب أن يمثل قناع TxPSDM للمتطلبات التنظيمية المطبقة على الصعيدين الوطني والإقليمي.

**الملاحظة 1** - عند تحديد القيمة الصحيحة للكثافة PSD التي يتعين استعمالها في ولاية قضائية معينة، ينبغي للمشغلين استخدام أدوات تضمن الامتثال للوائح التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) الوطنية والإقليمية مع إيلاء اعتبار خاص لحماية مستقبلات خدمات سلامة الأرواح التي قد لا تكون مجاورة مباشرة لأسلاك التوصيل التي تنقل إشارات التوصية ITU-T G.9701. وتشمل الأمثلة قنوات الملاحة الراديوية للطيران في النطاق 108-117,975 MHz وقنوات اتصالات الطوارئ للطيران (مثل القناة 121,5 MHz) وقنوات اتصالات الطوارئ البحرية في النطاقين HF و VHF.

**الملاحظة 2** - بالإضافة إلى الأفعنة المعروفة في هذه التوصية والتي تعطي حدوداً مطلقة لقناع TxPSDM (سواء داخل النطاق أو خارج النطاق)، تعرّف التوصية [ITU-T G.9701] آليتين: آلية تشغيل متقطع تتيح للمرسل-المستقبل إيقاف قدرة الإرسال دينامياً في كل توصيل على حدة عندما لا توجد بيانات للإرسال، وآلية أسلوب منخفض القدرة (L2). وتتيح كلتا الآليتين للنظام تحقيق مزيدٍ من الخفض في قدرة الإرسال حتى تصل إلى قيمة كافية للوصول إلى المستهدفات المحددة لمعدل البتات وجودة الخدمة (QoS).

**الملاحظة 3** - يحدد القناع TXPSDM في عروض نطاقات توسيط مختلفة طبقاً للتردد كما هو معرف في الجدول 1-8، فيما عدا النطاقات الفرعية عند حافة نطاق التردد وفي منطقة التلمات المحددة بقاعدة المعلومات MIB، حيث ينطبق القناعان TXPSDM\_W (نطاق عرض 1 MHz) و TXPSDM\_N (نطاق ضيق 10 kHz) كما هو موضح في الفقرتين 5.6 و 6.6.

### 2.6 قناع حد الكثافة PSD (LPM)

يحدد قناع حد الكثافة PSD (LPM) حد الكثافة PSD الأقصى المطلق لقناع TxPSDM الذي لا يمكن تجاوزه أبداً. ولا يمكن أن ينتج عن جميع تعاريف الأفعنة الأخرى والآليات المستخدمة لتكوين القناع TxPSDM إلا خفض للقناع عن الحدود التي يحددها القناع LPM.

### 3.6 تقنيع الموجات الحاملة الفرعية

يُستخدم تقنيع الموجات الحاملة الفرعية لمنع الإرسال على موجة حاملة فرعية واحدة أو أكثر. ويتشكل قناع الموجة الحاملة الفرعية (SM) في قاعدة معلومات إدارة نقاط التوزيع (DP-MIB) باستخدام المعلمة CARMASK للتوصية ITU-T G.997.1. وتُضبط قدرة إرسال الموجات الحاملة الفرعية المحددة في القناع SM على صفر (مقياس خطي). ويبطل القناع SM جميع التعليمات الأخرى المتعلقة بقدرة الإرسال للموجات الحاملة الفرعية.

ويُحدد تعريف القناع SM بعدد نطاقات التردد المقتنعة. ويحدد كل نطاق بمؤشر بدء موجات حاملة فرعية ( $x_L$ ) ومؤشر إيقاف موجات حاملة فرعية ( $x_H$ )، على الهيئة  $\{x_L, x_H\}$ . ويمكن تمثيل قناع SM يضم عدد  $S$  من النطاقات على النسق التالي:

$$SM(S) = [\{x_{L1}, x_{H1}\}, \{x_{L2}, x_{H2}\}, \dots, \{x_{LS}, x_{HS}\}]$$

وتوقف جميع الموجات الحاملة الفرعية الواقعة ضمن النطاق، أي ذات الأدلة التي تساوي  $x_L$  أو أعلى أو التي تساوي  $x_H$  أو أدنى (أي ترسل بقدرة صفر).

**ملاحظة -** المقصود أن يضم القناع SM الموجات الحاملة الفرعية المقتنعة المحددة في ملحق يحدد المتطلبات الإقليمية للائتمثال للوائح التنظيمية المحلية وكذلك الموجات الحاملة الفرعية المقتنعة التي يحددها المستخدم أو مورد الخدمة بغرض تسهيل ممارسات النشر المحلي. وليس من المقصود أن يعالج تقنيع الموجات الحاملة الفرعية حماية الخدمات الراديوية؛ بل يعالج ذلك من خلال التثليم (انظر الفقرة 5.6).

### 4.6 تحديد شكل الكثافة الطيفية للقدرة

يتيح تحديد شكل الكثافة الطيفية للقدرة (PSD) خفض القناع TxPSDM في بعض أجزاء الطيف، ويكون ذلك أساساً من أجل توافق الطيف والتعايش مع تكنولوجيات أخرى تتعلق بالنفاذ والشبكات المنزلية. ويتشكل تحديد شكل PSD في قاعدة معلومات إدارة نقاط التوزيع من خلال استعمال المعلمة PSDMASK للتوصية ITU-T G.997.1.

ويحدد القناع PSM على مدى الترددات الواقع بين أدنى موجة حاملة فرعية  $x_L$  (حيث  $x_L = f_{tr1}/f_{sc}$ ) وأعلى موجة حاملة فرعية  $x_H$ ، (حيث  $x_H = f_{tr2}/f_{sc}$ ) ويتألف من مقطع ترددي واحد أو أكثر. وتعرف حدود المقاطع بنقاط انقطاع موضوعة لذلك. ويمكن أن يكون القناع PSM ضمن كل مقطع إما ثابتاً أو يشكل ميلاً خطياً بين نقاط الانقطاع المحددة (يعبر عنها بوحدة dBm/Hz) ويعبر عن التردد بمقياس خطي.

وتُحدد كل من نقاط انقطاع القناع PSM بواسطة مؤشر موجة حاملة فرعية  $x_n$  وقيمة الكثافة  $PSD_n$  في تلك الموجة الحاملة الفرعية ويُعبّر عنها بالوحدة dBm/Hz،  $\{x_n, PSD_n\}$ . ويتعين أن تنطبق قيمة الكثافة  $PSD_1$  أيضاً على الموجات الحاملة الفرعية الأدنى من  $x_1$ ، كما يتعين أن تنطبق قيمة الكثافة  $PSD_H$  على الموجات الحاملة الفرعية الأعلى من  $x_H$ . ويمكن تمثيل قناع PSM يشمل عدد  $S$  من المقاطع بعدد  $(S+1)$  من نقاط الانقطاع على النسق التالي:

$$PSM(S) = [\{x_1, PSD_1\}, \{x_2, PSD_2\} \dots \{x_S, PSD_S\}, \{x_H, PSD_H\}]$$

ويجب أن تدعم أي وحدة FTU تشكيباً لا يقل عن 32 نقطة انقطاع PSM.

وفي حالة تعيين نقطة انقطاع PSM واحدة أو أكثر أعلى من القناع LPM، يجب ضبط قناع الكثافة PSD للإرسال على:  $TxPSDM = \min(PSM, LPM)$ . ويجب ضبط جميع قيم الكثافة  $PSD_n$  لنقاط انقطاع القناع PSM على قيمة أعلى من -90 dBm/Hz.

### 5.6 التثليم لنطاقات ترددات محددة

يجب تزويد الوحدة FTU بإمكانية تشكيبها لتطبيق التثليم على نطاق ترددات معين واحد أو أكثر من أجل حماية الخدمات الراديوية، كأن يكون ذلك في حالة النطاقات الخاصة بهواة الراديو أو النطاقات الراديوية للث الإذاعي على سبيل المثال. ويشار إلى

نطاقات هواة الراديو التي يتعين تثليهما بالنطاقات ITR، في حين يشار إلى بقية النطاقات التي يتعين تثليهما بالنطاقات RFI (انظر الفقرة 2.1.3.7 من التوصية [ITU-T G.9701]).

وبالنسبة للنطاقات RFI، يجب تعريف كل ثلثة في قناع التثليم (NM) باستخدام مؤشري الموجتين الحاملتين الفرعيتين  $SC_{start}$  و  $SC_{stop}$ .

والمدى الصالح لمؤشر نغمة البدء للثلثة،  $SC_{start}$ ، هو جميع مؤشرات النغمات الصالحة التي تساوي أدنى تردد للنطاق الراديوي المحمي مطروحاً منه  $f_{sc}/2$  أو أقل. والمدى الصالح لمؤشر نغمة الإيقاف للثلثة،  $SC_{stop}$ ، هو جميع مؤشرات النغمات الصالحة التي تساوي أقصى تردد للنطاق المثلثم زائد  $f_{sc}/2$  أو أعلى.

ويجب أن تدعم كل وحدة FTU عدد 32 ثلثة عشوائية في آن واحد.

وإلى جانب ذلك، يجب أن تدعم أي وحدة FTU تثليم 13 نطاق IAR. وترد تفاصيل النطاقات IAR هذه في التذييل I. وينبغي أن يتسنى تشكيل الوحدات FTU بحيث تقوم بتثليم نطاقات هواة الراديو كل على حدة استناداً إلى الحماية المطلوبة.

ويجب ضمن أي ثلثة إيقاف جميع الموجات الحاملة الفرعية وأن يساوي قناع التثليم (NM) القناع LPM-20 dB. **الملاحظة 1** - ربما يلزم كذلك إيقاف الموجات الحاملة الفرعية على جانبي الموجات الحاملة الفرعية المتتعة من أجل الوفاء بمتطلب عمق التثليم لقناع TxPSDM.

ويُعرّف لأي ثلثة قناعان PSD:

- الكثافة PSD للإرسال ضيق النطاق (TXPSDM\_N)

يُعرّف هذا القناع للتحقق من الكثافة PSD باستخدام عرض نطاق قياس = 10 kHz متمركز حول التردد محل النظر.

ويُعرّف TXPSDM\_N على أنه القيمة القصوى لقناع التثليم المشكّل وحد أدنى يبلغ -100 dBm/Hz:

$$TxPSDM\_N = \max[NM, -100 \text{ dBm/Hz}].$$

- قناع PSD للإرسال عريض النطاق (TXPSDM\_W)

يُعرّف هذا القناع للتحقق من متوسط الكثافة PSD عريض النطاق (PSD\_W) المحسوب رياضياً باستخراج متوسط قياسات النطاق الضيق (PSD\_N) (مقيسة في عرض نطاق قياس = 10 kHz) عبر نافذة عرضها 1 MHz متمركزة حول التردد محل النظر:

$$PSD\_W(f) = 10 \times \log_{10} \left( \left( \frac{1}{100} \right) \times \sum_{i=(-49)}^{50} 10^{\left( \frac{PSD\_N(f+i \times 10 \text{ kHz})}{10} \right)} \right)$$

حيث:

$PSD\_N(f)$  القياس ضيق النطاق عند التردد  $f$  معبراً عنه بالوحدة dBm/Hz

$PSD\_W(f)$  متوسط الكثافة PSD واسع النطاق المحسوب رياضياً عند التردد  $f$  معبراً عنه بالوحدة dBm/Hz

ويُعرّف TXPSDM\_W على أنه القيمة القصوى لقناع التثليم (NM) وحد أدنى على النحو المحدد في الجدول 1-6 للتردد محل النظر:

$$TxPSDM\_W(f) = \max[NM(f), \text{lower limit}(f)].$$

## الجدول 1-6 - متطلبات الحد الأدنى للقناع TXPSDM\_W

الحد الأدنى [dBm/Hz]	التردد MHz
100-	4,0-2,0
110-	5,0-4,0
112-	5,0 <

في حالة الثلثات الأضيق من 1 MHz:

- تكون الكثافة PSD للإرسال مطلوبة للوفاء بقناع PSD للإرسال ضيق النطاق TxPSDM\_N، وذلك للترددات  $(SC_{stop} \times f_{SC} - \frac{1}{2} \times MBW) < f < (SC_{start} \times f_{SC} + \frac{1}{2} \times MBW)$ .

وفي حالة النطاقات المثلمة التي تبلغ 1 MHz أو أعرض:

- تكون الكثافة PSD للإرسال مطلوبة للوفاء بقناع PSD للإرسال ضيق النطاق TxPSDM\_N، وذلك للترددات  $(SC_{stop} \times f_{SC} - \frac{1}{2} \times MBW) < f < (SC_{start} \times f_{SC} + \frac{1}{2} \times MBW)$ .

- ويكون متوسط الكثافة PSD للإرسال عريض النطاق  $(PSD_W(f))$  مطلوباً للوفاء بقناع PSD للإرسال عريض النطاق TxPSDM\_W للترددات  $(SC_{stop} \times f_{SC} - \frac{1}{2} \times MBW - 0,5 \text{ MHz}) < f < (SC_{start} \times f_{SC} + \frac{1}{2} \times MBW + 0,5 \text{ MHz})$ . وتكون قيمة القناع المطلوب المقارنة بها هي القيمة القصوى التي يتخذها القناع ضمن النافذة 1 MHz المذكورة  $[f - 0,5 \text{ MHz}, f + 0,5 \text{ MHz}]$ .

ويفصل التذييل II الترددات للخدمات الراديوية الإذاعية (تشكيل التردد (FM) والإذاعة السمعية الرقمية (DAB)).

ويتطلب التشكيل FM والإذاعة DAB وخدمات راديوية أخرى تشكيلات تثلیم مختلفة اعتماداً على خصائص الخدمة الراديوية المعنية تحديداً.

الملاحظة 2 - يمكن استخدام القناع NM لإجراء التثلیم على محطات إذاعية مستقلة اعتماداً على استعمال الطيف.

### 6.6 تقنيع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة

يُعرّف قناع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة (LESM) قناعان للكثافة PSD:

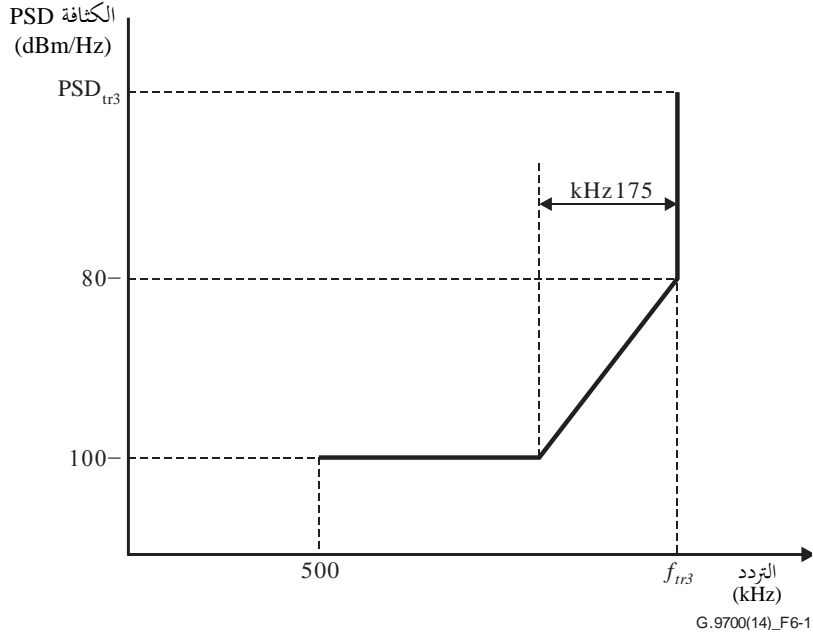
- قناع الكثافة PSD للإرسال ضيق النطاق (TXPSDM\_N)

يُعرّف هذا القناع للتحقق من الكثافة PSD باستخدام عرض نطاق قياس = 10 kHz متمركز حول التردد محل النظر.

ويُعرّف TXPSDM\_N على النحو المبين في الشكل 1-6، حيث  $PSD_{tr3}$  هي قيمة القناع LPM داخل النطاق عند التردد  $f_{tr3}$ . وتحسب قيم القناع في نطاق الانتقال باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس ترددات خطي.

وتكون الكثافة PSD للإرسال مطلوبة للوفاء بقناع الكثافة PSD للإرسال ضيق النطاق TxPSDM\_N، وذلك للترددات  $(f_{tr3} - \frac{1}{2} \times MBW) < f < (f_{tr3} + \frac{1}{2} \times MBW + 0,5 \text{ MHz})$ ، حيث  $f_{tr1} \leq f_{tr3} \leq 30 \text{ MHz}$ . وتعتبر قيم الكثافة PSD الأعلى

من تردد الانتقال  $f_{tr3}$  داخل النطاق ويرد تعريفها في الفقرة 1.1.2.7.



الشكل 1-6 - قناع نطاق إيقاف حافة الترددات المنخفضة

- قناع PSD للإرسال عريض النطاق (TXPSDM\_W) يُعرّف هذا القناع للتحقق من متوسط الكثافة PSD عريض النطاق المحسوب رياضياً عبر نافذة عرضها 1 MHz (PSD\_W(f)) على النحو المعرف في البند 5.6. ويرد تعريف القناع TXPSDM\_W(f) في الجدول 2-6 للتردد محل النظر. ويكون متوسط الكثافة PSD للإرسال عريض النطاق (PSD\_W(f)) مطلوباً للوفاء بقناع الكثافة PSD للإرسال عريض النطاق TxPSDM\_W للترددات  $(2,0 \text{ MHz} + \frac{1}{2} \times \text{MBW} + 0,5 \text{ MHz}) < f < (f_{tr3} - 175 \text{ kHz} - \frac{1}{2} \times \text{MBW} - 0,5 \text{ MHz})$ . وتكون قيمة القناع المطلوب المقارنة بها هي القيمة القصوى التي يتخذها القناع ضمن نافذة 1 MHz المذكورة  $[f - 0,5 \text{ MHz}, f + 0,5 \text{ MHz}]$ .

الجدول 2-6 - متطلبات القناع LESM TXPSDM\_W

القناع LESM TXPSDM_W (dBm/Hz)	التردد (MHz)
100-	2,0 إلى 4,0
110-	4,0 إلى 5,0
112-	5,0 <

## 7 مواصفات محتوى الطيف

### 1.7 معلمات التحكم في التوصيفات

يحدد كل توصيف قيمة معيارية للمعلمات التالية:

- عدد الموجات الحاملة الفرعية (N)؛
- المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية ( $f_{sc}$ )؛
- معلمتا التمديد الدوري  $L_{CP}$  و  $\beta$ ؛

- القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية (تنطبق على اتجاهي المقصد والمصدر).  
ويبين الجدول 1-7 معلمات التحكم الصالحة لكل توصيف. ويرد تعريف المعلمات في التوصية [ITU-T G.9701].

### الجدول 1-7 - معلمات التحكم في التوصيفات

التوصيف (الملاحظة 1)			المعلمة
(212a) MHz 212	(106b) MHz 106	(106a) MHz 106	
4 096 (الملاحظة 3)	2 048 (الملاحظة 2)	2 048 (الملاحظة 2)	$N$
kHz 51,75	kHz 51,75	kHz 51,75	$f_{SC}$
$N/64 \times m$ حيث $m = 4$ و $8$ و $10$ و $12$ و $14$ و $16$ و $20$ و $24$ و $30$ و $33$ عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	$N/64 \times m$ حيث $m = 4$ و $8$ و $10$ و $12$ و $14$ و $16$ و $20$ و $24$ و $30$ و $33$ عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	$N/64 \times m$ حيث $m = 4$ و $8$ و $10$ و $12$ و $14$ و $16$ و $20$ و $24$ و $30$ و $33$ عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	$L_{CP}$
128 و 256 عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	64 و 128 عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	64 و 128 عينة على $2 \times N \times f_{SC}$ عينة/ثانية	$\beta$
4+ dBm (انظر الفقرتين 3.7 و 4.7)	8+ dBm (انظر الفقرتين 3.7 و 4.7)	4+ dBm (انظر الفقرتين 3.7 و 4.7)	القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية
<p><b>الملاحظة 1</b> - يمكن في المستقبل تعريف توصيفات بقيمة قصوى أعلى لقدرة الإرسال الكلية، على أن تقع ضمن حدود قناع حد الكثافة PSD المحدد في هذه التوصية.</p> <p><b>الملاحظة 2</b> - يناظر مدى مؤشرات الموجات الحاملة الفرعية الصالحة للترددات الواقعة بين 2 و 106 MHz.</p> <p><b>الملاحظة 3</b> - يناظر مدى مؤشرات الموجات الحاملة الفرعية الصالحة للترددات الواقعة بين 2 و 212 MHz.</p>			

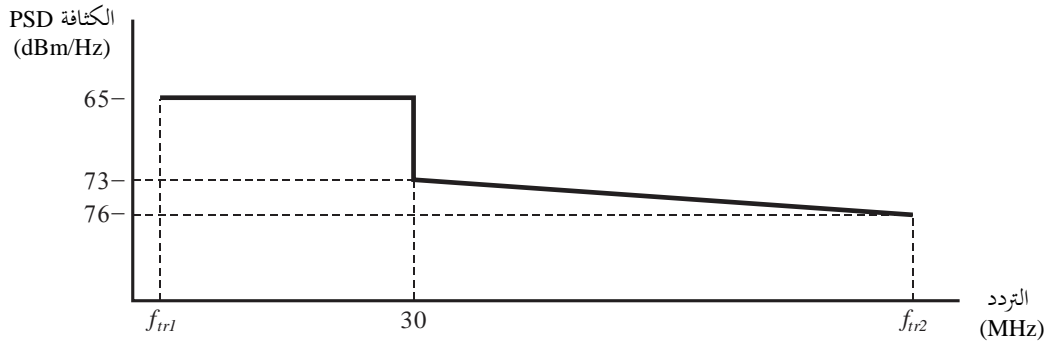
## 2.7 مواصفات قناع الكثافة PSD

### 1.2.7 قناع حد الكثافة PSD (LPM)

يمثل قناع حد الكثافة PSD (LPM) الحد الأقصى المطلق الذي لا يتجاوزه القناع TxPSDM أبداً. وتعرض الفقرة 1.1.2.7 قيم القناع LPM داخل النطاق للتوصيف MHz 106 والتوصيف MHz 212، بينما يرد تعريف قيم القناع LPM خارج النطاق في الفقرة 2.1.2.7.

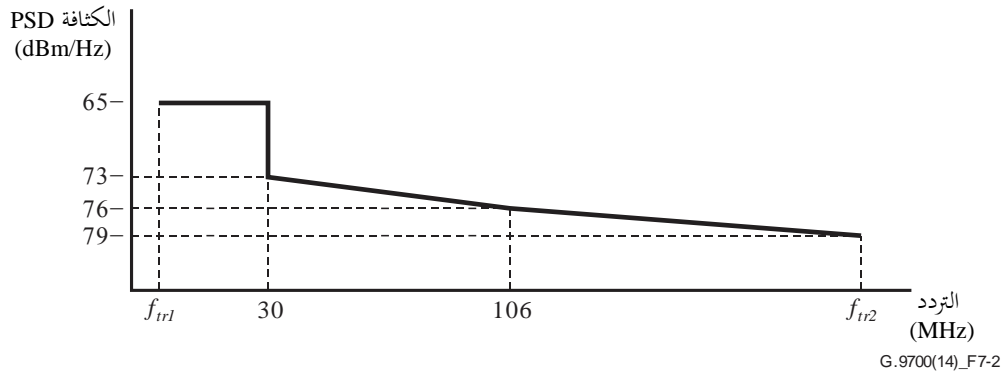
### 1.1.2.7 القناع LPM داخل النطاق

يبين الشكلان 1-7 و 2-7 قيم القناع LPM داخل النطاق للتوصيف MHz 106 والتوصيف MHz 212 على الترتيب. وترد في الجدولين 2-7 و 3-7 المعلمات المناظرة لقيم القناع LPM هذه على الترتيب.



G.9700(14)\_F7-1

الشكل 1-7 - قناع حد الكثافة PSD داخل النطاق للتوصيف MHz 106



الشكل 2-7 - قناع حد الكثافة PSD داخل النطاق للتوصيف MHz 212

الجدول 2-7 - معلمات القناع LPM داخل النطاق للتوصيف MHz 106

المعلمة	التردد (MHz)	الكثافة PSD (dBm/Hz)	الوصف
$f_{tr1}$	2	65-	يرد تعريف القناع LPM للقيم الأدنى من $f_{tr1}$ في الفقرة 2.1.2.7.
	30	65-	
$f_{tr2}$	30	73-	تحسب قيم حد الكثافة PSD بين النقاط المدرجة باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس ترددات خطي. ويرد تعريف القناع LPM للقيم الأعلى من $f_{tr2}$ في الفقرة 2.1.2.7.
	106	76-	

الجدول 3-7 - معلمات القناع LPM داخل النطاق للتوصيف MHz 212

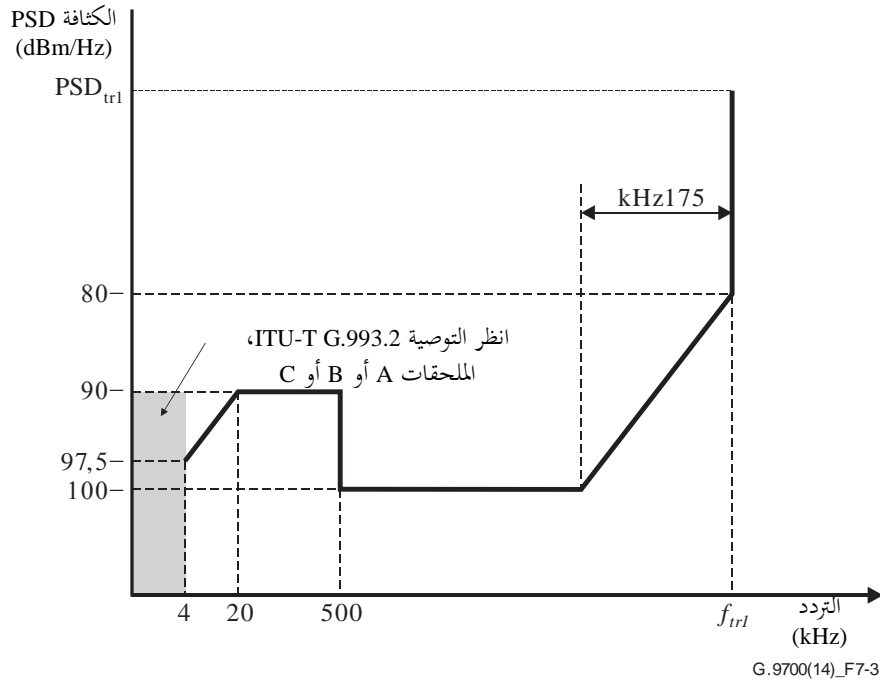
المعلمة	التردد (MHz)	الكثافة PSD (dBm/Hz)	الوصف
$f_{tr1}$	2	65-	يرد تعريف القناع LPM للقيم الأدنى من $f_{tr1}$ في الفقرة 2.1.2.7.
	30	65-	
$f_{tr2}$	30	73-	تحسب قيم حد الكثافة PSD بين النقاط المدرجة باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس ترددات خطي. ويرد تعريف القناع LPM للقيم الأعلى من $f_{tr2}$ في الفقرة 2.1.2.7.
	106	76-	
	212	79-	

**ملاحظة -** عند استعمال عملية إضافية لتحديد شكل الطيف على النحو الموضح في البند 6 (لأسباب من قبيل تأمين توافق الطيف أو الامتثال لحدود قدرة النطاق العريض)، يمكن خفض أجزاء عديدة من القناع TxPSDM عن طريق إيقاف موجات حاملة فرعية أو خفض قدرة إرسالها. ويمكن تطبيق ثلمات إضافية للتردد إن لزم الأمر.

### 2.1.2.7 قناع حد الكثافة PSD خارج النطاق

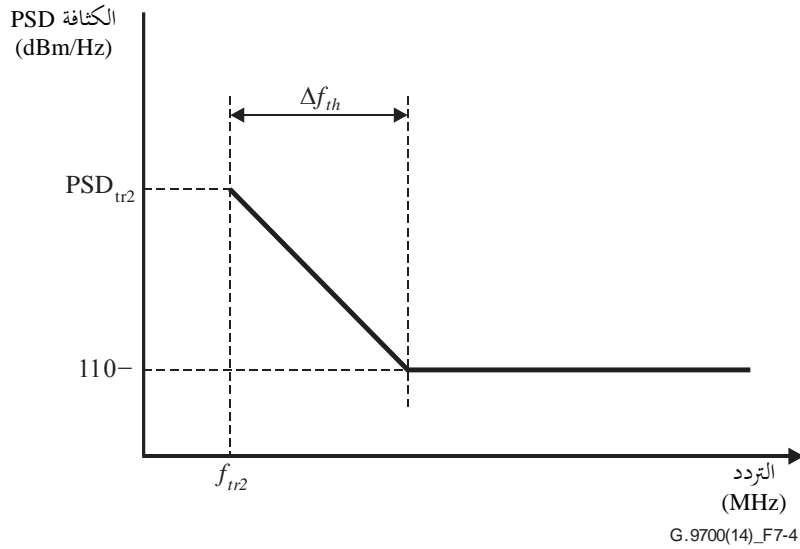
يكون قناع حد الكثافة PSD خارج النطاق على النحو المبين في الشكل 3-7 لحافة الترددات المنخفضة، وفي الشكل 4-7 لحافة الترددات العالية، حيث  $PSD_{tr1}$  هي قيمة القناع LPM داخل النطاق عند التردد  $f_{tr1}$  و  $PSD_{tr2}$  هي قيمة القناع LPM داخل النطاق عند التردد  $f_{tr2}$ . وترد في الجدولين 4-7 و 5-7 معلمات قيم القناع LPM هذه على الترتيب.

وينطبق القناع LPM خارج النطاق على الترددات الأدنى من تردد انتقال الحافة المنخفضة  $f_{tr1}$  وعلى الترددات الأعلى من تردد انتقال الحافة العالية  $f_{tr2}$ . وتعتبر قيم الكثافة PSD الواقعة بين ترددي الانتقال  $f_{tr1}$  و  $f_{tr2}$  داخل النطاق ويرد تعريفها في الفقرة 1.1.2.7.



الشكل 3-7 - القناع LPM خارج النطاق لحافة الترددات المنخفضة

ترد المتطلبات للترددات الأدنى من 4 kHz في الملحقات A و B و C للتوصية [ITU-T G.993.2] لمناطق أمريكا الشمالية وأوروبا واليابان على الترتيب.



الشكل 4-7 - القناع LPM خارج النطاق لحافة الترددات العالية

الجدول 4-7 معلمات القناع LPM خارج النطاق لحافة الترددات المنخفضة

الوصف	الكثافة PSD <sub>tr1</sub> (dBm/Hz)	التردد f <sub>tr1</sub> (MHz)
ينخفض حد الكثافة PSD عند تردد الانتقال f <sub>tr1</sub> من القيمة PSD <sub>tr1</sub> إلى 80 dBm/Hz. وبحسب حد الكثافة PSD في نطاق الانتقال باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس ترددات خطي. وبحسب حد الكثافة PSD بين 4 و 20 kHz باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس log(f). ولا يجوز استخدام الموجات الحاملة الفرعية الأدنى من f <sub>tr1</sub> للإرسال (سواء كانت بيانات أو معلومات مساعدة).	65-	2



## الجدول 5-7 معلمات القناع LPM خارج النطاق لحافة الترددات العالية

الوصف	نطاق الانتقال، $\Delta f_{th}$ (MHz)	الكثافة PSD <sub>tr2</sub> (dBm/Hz)	$f_{tr2}$ التردد (MHz)
يحسب حد الكثافة PSD في نطاق الانتقال ( $\Delta f_{th}$ ) باستخدام استكمال داخلي خطي بوحدة dB على مقياس ترددات خطي. ولا يجوز استخدام الموجات الحاملة الفرعية الأعلى من $f_{tr2}$ للإرسال (سواء كانت بيانات أو معلومات مساعدة).	20	76-	106
	40	79-	212

### 2.2.7 الموجات الحاملة الفرعية المقنّعة بشكل دائم

تقنّع بشكل دائم الموجات الحاملة الفرعية ذات المؤشرات المتراوححة بين صفر و39 (شاملة الحدين) لكل من التوصيف 106 MHz والتوصيف 212 MHz. ولا يجوز استخدامها للإرسال (سواء كانت بيانات أو معلومات مساعدة).

### 3.7 معاوقة الانتهاية

تستخدم معاوقة انتهاية قيمتها  $R_v = 100 \text{ Ohm}$  مقاومة خالصة عند السطح البيئي U لكلا وحدتي FTU-O و FTU-R. وتستخدم على وجه التخصيص  $R_v = 100 \text{ Ohm}$  كانتهاية من أجل الكثافة PSD للإرسال وتعريف قدرة الإرسال الكلية والتحقق منها.

### 4.7 القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية

عرفت قيم القدرة القصوى الإجمالية للإرسال في هذه التوصية استناداً إلى افتراض الإرسال المستمر. أما في الأنظمة التي تستخدم إرسال مزدوج بتقسيم زمني (TDD)، مثل تلك الموصوفة في التوصية [ITU-T G.9701]، فلا يكون الإرسال في اتجاه معين مستمراً، بل لا يحدث إلا خلال فترات زمنية معينة. ويجب مراعاة ذلك في إجراءات القياس المطبقة. لا يجوز أن تتجاوز القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية لكل من FTU-O (في اتجاه المقصد) و FTU-R (في اتجاه المصدر) المستوى المحدد في الجدول 1-7 لأي توصيف معين عند قياسها باستخدام معاوقة الانتهاية المعرّفة في الفقرة 3.7. وتوجد قيود أخرى هي مواضيع ملحقات تحدد مختلف المتطلبات الإقليمية (تحتاج لمزيد من الدراسة).

## 8 التحقق من الكثافة PSD للإرسال

عُرّفت قيم قناع الكثافة PSD للإرسال في هذه التوصية استناداً إلى افتراض الإرسال المستمر. أما في الأنظمة التي تستخدم إرسال مزدوج بتقسيم زمني (TDD)، مثل تلك الموصوفة في التوصية [ITU-T G.9701]، فلا يكون الإرسال في اتجاه معين مستمراً، بل لا يحدث إلا خلال فترات زمنية معينة. ويجب مراعاة ذلك في إجراءات القياس المطبقة. ويكون عرض نطاق القياس (MBW) المستخدم لتقييم الكثافة PSD على النحو المعرّف في الجدول 1-8. ويتعين تمركز عرض نطاق القياس حول التردد محل النظر.

وتكون قيمة القناع المطلوب المقارنة بها هي القيمة القصوى التي يتخذها القناع ضمن نافذة  $[f - \frac{1}{2} \times \text{MBW}, f + \frac{1}{2} \times \text{MBW}]$ .

ملاحظة - في حالة ما تم الجمع بين تحديد قناع الكثافة PSD للإرسال ضيق النطاق (TXPSDM\_N) وقناع PSD للإرسال عريض النطاق (TXPSDM\_W) في مدى ترددات معين، فإن قيم عرض نطاق القياس المحددة في هذه الفقرة تتعلق بقياسات الكثافة PSD ضيقة النطاق، PSD\_N.

وتحدد أفضة الكثافة PSD بالنسبة إلى معاوقة انتهاية مرجعية، على النحو المعرّف في الفقرة 3.7.

الجدول 1-8 - قيم ضبط عرض نطاق القياس للتحقق من الكثافة PSD للإرسال

عرض نطاق القياس (MBW)	نطاق الترددات
kHz 1	$4 \text{ kHz} < f < 20 \text{ kHz}$
kHz 10	$20 \text{ kHz} < f < f_{ir1}$
MHz 1	إلى $(f_{ir1} + \frac{1}{2} \times \text{MBW})$ $(30 \text{ MHz} - \frac{1}{2} \times \text{MBW})$
MHz 1	إلى $(30 \text{ MHz} + \frac{1}{2} \times \text{MBW})$ $(f_{ir2} - \frac{1}{2} \times \text{MBW})$
kHz 100	MHz 300 إلى $f_{ir2} <$
kHz 10	أي نطاق ترددات مثلم

## الملحقات من A إلى W

تم عن قصد ترك الملحقات من A إلى W خالية.

## الملحق X

### التكثيف مع وسط الكبلات المحورية

(يشكل هذا الملحق جزءاً أساسياً من هذه التوصية)

#### 1.X معلمات التحكم في التوصيفات

يحدد كل توصيف قيمةً معياريةً للمعلمات التالية:

- عدد الموجات الحاملة الفرعية ( $N$ )؛
- المبعادة بين الموجات الحاملة الفرعية ( $f_{sc}$ )؛
- معلمتا التمديد الدوري  $L_{CP}$  و  $\beta$ ؛
- القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية (تنطبق على اتجاهي الإرسال).

ويبين الجدول 1-X معلمات التحكم الصالحة لكل توصيف. ويرد تعريف المعلمات في التوصية [ITU-T G.9701].

#### الجدول 1-X - معلمات التحكم في التوصيفات من أجل التشغيل عبر الكبلات المحورية

التوصيفات من أجل التشغيل عبر الكبلات المحورية (الملاحظة 1)		المعلمة
(212c) MHz 212	(106c) MHz 106	
4 096 (الملاحظة 3)	2 048 (الملاحظة 2)	$N$
kHz 51,75	kHz 51,75	$f_{sc}$
12 و 10 و 8 و 4 = $m$ حيث $m \times N/64$ و 14 و 16 و 20 و 24 و 30 و 33 عينة من أجل $f_{sc} \times N \times 2$ عينة/ثانية	20 و 16 و 14 و 12 و 10 و 8 و 4 = $m$ حيث $m \times N/64$ و 24 و 30 و 33 عينة من أجل $f_{sc} \times N \times 2$ عينة/ثانية	$L_{CP}$
128 و 256 عينة من أجل $f_{sc} \times N \times 2$ عينة/ثانية	64 و 128 عينة من أجل $f_{sc} \times N \times 2$ عينة/ثانية	$\beta$
dBm 2+ (انظر الفقرتين 3.7 و 4.7)	dBm 2+ (انظر الفقرتين 3.7 و 4.7)	القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية
<b>الملاحظة 1</b> - يمكن في المستقبل تعريف توصيفات بقيمة قصوى أعلى لقدرة الإرسال الكلية، على أن تقع ضمن حدود قناع الكثافة الطيفية القصوى (PSD) المحدد في هذه التوصية.		
<b>الملاحظة 2</b> - يناظر مدى مؤشرات الموجات الحاملة الفرعية الصالحة للترددات الواقعة بين 2 و 106 MHz.		
<b>الملاحظة 3</b> - يناظر مدى مؤشرات الموجات الحاملة الفرعية الصالحة للترددات الواقعة بين 2 و 212 MHz.		

#### 2.X المعاوقة الانتهاية

فيما يخص المرسلات المستقبلات التي تعمل عبر كبلات محورية، تستخدم معاوقة انتهاية قيمتها  $R_v = 75 \text{ Ohm}$  مقاومة خالصة عند السطح البيني  $U$  لكلا وحدتي FTU-O و FTU-R. وتستخدم على وجه الخصوص القيمة  $R_v = 75 \text{ Ohm}$  كانتهاية من أجل الكثافة PSD للإرسال وتعريف قدرة الإرسال الكلية والتحقق منها.

#### 3.X القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية

عرفت قيم القدرة القصوى الإجمالية للإرسال في هذه التوصية استناداً إلى افتراض الإرسال المستمر. أما في الأنظمة التي تستخدم إرسال مزدوج بتقسيم زمني (TDD)، مثل تلك الموصوفة في التوصية [ITU-T G.9701]، فلا يكون الإرسال في اتجاه معين مستمراً، بل لا يحدث إلا خلال فترات زمنية معينة. ويجب مراعاة ذلك في إجراءات القياس المطبقة.

ولا يجوز أن تتجاوز القيمة القصوى لقدرة الإرسال الكلية لكل من FTU-O (في اتجاه المقصد) و FTU-R (في اتجاه المصدر) المستوى المحدد في الجدول 1-X لأي توصيف معين عند قياسها باستخدام معاوقة الانتهاية المعروفة في الفقرة 2.X.

## التذييل I

### النطاقات الدولية لهواة الراديو

(لا يشكل هذا التذييل جزءاً أساسياً من هذه التوصية)

#### الجدول 1.I - النطاقات الدولية لهواة الراديو

في مدى الترددات 1,8 - 212 MHz

نهاية النطاق (kHz)	بدء النطاق (kHz)
2 000	1 800
4 000	3 500
5 366,5	5 351,5
7 300	7 000
10 150	10 100
14 350	14 000
18 168	18 068
21 450	21 000
24 990	24 890
29 700	28 000
54 000	50 000
70 500	69 900
148 000	144 000

## التذييل II

### النطاقات الراديوية للبث الإذاعي

(لا يشكل هذا التذييل جزءاً أساسياً من هذه التوصية)

يتضمن هذا التذييل النطاقات ذات الصلة بالمستقبلات التي يرحح أن تكون قريبة جداً من التركيبات، مع استبعاد التوزيعات الخاصة بالتكنولوجيات المتقدمة مثل التلفزيون التماثلي. والخدمات المعنية بوجه عام هي خدمات الإذاعة الراديوية.

#### الجدول 1.II - النطاقات الراديوية للبث الإذاعي

في مدى الترددات 0-212 MHz

الخدمة	نهاية النطاق (kHz)	بدء النطاق (kHz)
FM	108 000	87 500
التلفزيون الرقمي للأرض (الإقليم 2)	216 000	174 000
الإذاعة التلفزيونية/الصوتية الرقمية للأرض (الإقليمان 1 و 3)	230 000	174 000

### التذييل III

## تعريف الكثافة PSD للمرسل (TXPSD) في حالات الإرسال غير المستمر

(لا يشكل هذا التذييل جزءاً أساسياً من هذه التوصية)

يقدم هذا التذييل تعريفاً رسمياً للكثافة TXPSD للإشارات التي تمثل قطاراً لرموز تضم فترات سكون، كتلك التي تنتجها أنظمة النغمات المتعددة المنفصلة DMT للإرسال المزدوج بالتقسيم الزمني.

ويعرف هذا التذييل الكثافة TXPSD بأنها قابلة للتطبيق على قطار من الرموز المرسله أو قطار رموز متقطع أو قطار رموز مستمر. والرموز المرسله هي جميع الرموز المرسله في فترة الإرسال في اتجاه الإرسال. وتستبعد مواضع الرموز الساكنة في فترة الإرسال. وهو لا يحدد تقنية للقياس.

ويعرف هذا التذييل الكثافة TXPSD بدلالة متغير وسيط، "الكثافة PSD لرمز المرسل" (TXSPSD). وتعرف الكثافة TXSPSD بالنسبة إلى توقع الكثافة الطيفية للطاقة (ESD) للرموز المرسله في اتجاه معين.

والكثافة ESD لشكل موجة فولطية الرمز  $V_s(t)$  تشتق إلى معاوقة مرجعية قيمتها  $100 \Omega$ .

$$ESD(V_s, f) = \frac{1}{R_0} \left| \int_{-\infty}^{\infty} V_s(t) \cdot e^{-i2\pi ft} dt \right|^2 \text{ (in unit of Joule/Hz)}$$

$$\Omega 100 = R_0$$

وتشتق الكثافة TXSPSD من توقع الكثافة ESD عبر مجموعة من الرموز المرسله.

$$TXSPSD(f) = f_{DMT} \cdot E[ESD(V(t), f); V \in S] \text{ (in unit of W/Hz)}$$

$$S = \{S_0, S_1, \dots, S_N\}$$

$S_0, S_1, \dots, S_N$  تتابع صالح للرموز المرسله

$E[x]$  التوقع الإحصائي للمتغير  $x$ .

وتضمن هذه المعايير بواسطة مدة الرمز أن يكون ضمن حدود أي تتابع غير محدود من الرموز قيمة للكثافة TXSPSD تقترب من الكثافة PSD التقليدية المشتقة من تحويل فورييه لدالة الارتباط التلقائي.

وتعرف الكثافة TXSPSD المحققة في عرض نطاق  $bw$  معين كالتالي:

$$TXPSD(bw, f) = 30 + 10 \times \log_{10} \left( \frac{1}{bw} \int_{f-\frac{bw}{2}}^{f+\frac{bw}{2}} TXSPSD(f_b) df_b \right) \text{ (in unit of dBm/Hz)}$$

$TXPSDM(f)$ : المستوى الأقصى المسموح به للكثافة  $TXPSD(bw, f)$  لتتابع وطرق التحقق من الامتثال خارج نطاق هذه التوصية.







## سلاسل التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقييس الاتصالات
السلسلة D	مبادئ التعريف والمحاسبة والقضايا الاقتصادية والسياساتية المتصلة بالاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة والشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائط
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائط
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	البيئة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتغير المناخ، والمخلفات الإلكترونية، وكفاءة استخدام الطاقة، وإنشاء الكبلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير، والقياسات والاختبارات المرتبطة بهما
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرفية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطاريق الخاصة بالخدمات التليماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات، والجوانب الخاصة بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي وإنترنت الأشياء والمدن الذكية
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات